



都政公總分黨代表都憲  
政黨支代表李瑞門翁。滿城致公  
分黨李仁林翁。滿城達權社代表黃  
金灼君。本埠致公分黨代表黃秀簡  
翁。滿城憲政黨代表譚廣景君譚廣  
顯君。是日賓主咸集。濟濟一堂。  
下午三點半鐘如儀開會。首由部長  
熊世安翁宣佈開會旨趣。繼由李君  
譚祝詞。隨請滿城致公分黨代表李  
仁林翁。滿城達權社代表黃金灼君  
仁林翁。滿城憲政黨代表譚廣景君。滿  
城致公分黨代表黃秀簡君。滿  
城憲政黨代表譚廣景君等。次第登台演  
講。均勉勵兩方同人護黨為國。尤  
以今日抗戰時期。更不宜分黨派。  
務望擁護抗戰到底之目標云。各人  
正言諍論。聽者動容。每人演畢。  
掌聲雷動。禮成後。主席宣佈散會。  
至六時半入席晚宴。賓主怡怡。  
而李瑞門翁因事期阻。入席時在  
席上演講。語亦中肯。飲至八時。  
譚起輪答謝。酒會散也。

●常近華僑得金邊之獎狀  
前年華僑救國抗戰救國會。於  
前年募捐傷兵之友。共滙國幣壹萬  
零九百元。寄歸孔財長核收。迄今  
接到海外部轉發傷兵之友總社獎狀  
及函件各一。茲錄其函于後。逕啟  
者。查此次新生活運動六週年紀念  
。傷兵之友社擴大徵求社友。荷承  
貴會踴躍參加。並捐助國幣壹萬零  
九百元。足徵軫念傷胞。輸將慷慨  
。引瞻義舉。無任欽佩。茲按照擴  
大徵求社友辦法第十條第四款之規  
定。贈給金邊獎狀。用表褒揚。相  
應隨函寄達。至希察收是荷。此致  
駐加拿大常近華僑救國抗戰救國會。新  
生活運動促進總會傷兵之友社徵求  
總隊部總隊長孔祥熙。(印)

●域多利市警衛案一束  
域多利市警衛案一束。有西人祖  
立亞士技氏。駕車在喜路街夾得枝  
利市街與依治始始之車相撞。始  
之車被撞去一輪。始亦斷一手。  
並刺傷處數。審訊畢。判亞士技氏  
監禁七天。又有七名停車街上過一  
小時之定例。每罰款二元半。亞名  
直駛過有停車牌之街罰款五元云。

CATHAY FLORIST  
711 ROBSON ST.  
VANCOUVER, B. C.  
MARINE 7446

雷根事務所  
訴訟交涉文件契約  
440 MAIN STREET  
VANCOUVER, B.C.  
PHONE MA. 8105 PA. 5297

花舖廣告  
本店專裝花圈花球  
等并有四時各種鮮花  
發售價廉物美備賜  
顧格外歡迎  
孫月容啓  
鄭社富啓

中央旅館  
CENTRAL ROOMS  
249 GEORGIA ST. E.  
PHONE PACIFIC 8888  
VANCOUVER, B. C.

鳴謝  
粵典律魚濕陳裕中先生經手勸各  
昆仲樂助大公義學經費芳名列  
陳裕中 葉求經 每六元 林三合  
張龍 馬榮福 容儀道 每五元  
鄭齊女 劉林 甄垣 何潮  
陳想 每二元 黃達臣 元五毫  
陳有 雷仔指 馬大敏 岑伍  
陳明傑 陳均文 李祝 吳贊滿  
劉合 陳宗強 雷宜侃 趙卓立  
每壹元 黃治秀 劉景 陳習文  
何乙西 陳璋中 林定有 黃福星  
每五毫

哀謝  
先考諱其廉字錦祥梁公府君痛于民  
國卅一年九月九日寓於旅館病終積  
閱壽六十二歲見成等不孝遠居祖  
國未克親視含殮遵禮成服幸蒙義  
總會主持治理喪事于昨廿四號在暗  
時當棺店店舉行扶柩出殯安葬歸土  
叨蒙宗親戚友誼誼贈儀儀花圈素車  
並親臨臨執紼高誼隆情存均感哀此  
鳴謝 孤子 見成 泣謝  
茲將厚惠列后 恕不稱呼  
崇義總會 素車一 長環駐所李添  
全花園一 素車二 李添贈儀拾元  
伍成業贈儀五元 高錦榮 高錦成  
每贈儀三元 梁萬道 高錦成  
高錦添 鮑照 梁贊儀 梁源清  
每贈儀貳元 高錦焜 儀壹元  
梁權儀伍元

項二房地冷僑特  
規九街九街九街  
珠九街九街九街  
觀九街九街九街  
東九街九街九街





### 重要電報

**澳機又炸倭船五艘**  
澳洲海軍司令官昨日電。聯軍重炮。再襲擊羅門島北端。又擊中日船五艘。其中有壹艘為日驅逐艦。

▲太平洋前線重要  
紐約時報載稱。本報軍事新聞編輯鮑爾溫氏。適由太平洋前線視察歸來。認為日本在太平洋西部。及亞洲東部之控制。將及一年。聯軍尚未能對其施行嚴重打擊。但美國刻得空軍優勢之助。已開始進攻。苟能堅守瓊羅門島之立足地。則終有進迫東京城下之可能。

又謂。太平洋大戰。乃無情之鬥爭。各不相讓。殊難速勝。更不易勝。凡參加此戰者。均覺日寇較諸德軍。尤為危險。而日本應為美國之主要敵人。無論如何。太平洋之戰。不應視為次要之前線云。

### 美總統夫人之近訊

倫敦廿日電。羅斯福夫人。昨日一週。似旋風一樣。連視察八個美空軍飛行場。在一場內親登一會炸老。詢問各種機件之作用及駕駛。此為她入轟炸機之首次。夫人與其秘書參遜女士。俱戴黑帽。倫敦報載。彼兩人因服裝短少。乃將帽相換。夫人之靴將穿孔。乃用紙插入靴內。參遜女士對此。加以解釋。謂夫人以英倫缺乏物質。故決不在此購新靴。或將之修補云。夫人最後往見其子伊麗維斯福中校。告以坐轟炸機之事。後在空軍司令部。曾已與美遠征軍指揮官特及愛華考亞中將一晤云。

### 美召回駐英總司令

華盛頓廿日電。據可靠消息。駐英美軍總司令愛華考亞中將。奉令回國磋商重要事務。雖無說明其何時抵步。但相信是在星期內。所商者是否關於第二戰線。亦不得而知。此為他受任四月來。回國之第一次報告。將軍於本月滿五十二歲。富於戰略。前在菲島為麥克度將軍所器重。為左右手云。

### 美空軍得榮譽獎章

倫敦廿日電。美空軍中尉洛斯哥。乃當省荷李活人。昨得飛行出眾之十字獎章。因最近往襲德國。肩部受傷。仍能回全伴駕駛者。將德戰機擊而去。隨又有六德機前來。洛斯哥擊落其一。然後用巧計逃脫。回飛時又遇敵機。致摩托發動機四架云。

### 意報擊退英軍兩次

羅馬廿一日電。意軍高級司令部報告。英軍曾兩次謀在滅羅附近登陸。以夾擊軸心軍之後。但被防軍。及空軍迅速拒退。致敵人受相當損失云。

### 比政府向柏林抗議

倫敦廿一日電。比在亡政府昨日稱。德強迫比利時工人。往德國工廠服役。有違國際公法。及人類之天良。比政府因此。通致抗議書于聯盟國。及由一中立國轉致柏林云。

### 總統夫人遙望法岸

倫敦廿一日電。總統夫人。昨遊英倫海峽之杜化埠。以望遠鏡遙望法岸。她云。如此接近敵人。使人感覺危險。但杜化之人反十分鎮定。該埠市長答稱。市民不欲離別其家庭云。

### 倭寇訓練大象作戰

聯合社倫敦電。德國治下之那威電台。昨廣播消息。緬甸日軍。訓練大象作戰。每一大象。由日軍四人至五人。及亞土人駕御者管理之。配備機關槍數挺。現有象數千。在于訓練中云。

### 俄機兩襲芬蘭首都

莫斯科廿九日電。俄機於星期參。襲芬蘭京城兩次。(又倫敦接威特播音報稱。羅馬尼亞空軍。亦發出空襲警報。謂芬蘭。未有詳細報告。但前此羅馬尼亞曾經被美俄兩國空軍轟炸云。

### 俄軍前線一勝一敗

莫斯科廿九日電。俄方今日報告。史丹林格列之守軍於廿四小時內作第二次之退却。敵人用龐大兵力進迫。首次佔領兩部。二次進二百碼。另一隊摩托化步兵衝入一工廠防禦。但旋被掃滅。城內之劇戰。共殲敵十二隊。約逾二千人。毀唐克車廿輛。軍用車九拾輛及大砲十八尊。史城西北之援軍與敵發生肉搏。結果殺敵一千五百人。現續有進展。黑海岸塔特港德軍向後重退。損失極重。

### 美海軍陸戰隊抵英

倫敦廿九日電。美海軍陸戰隊由克利民上校統領。已抵英倫。克利民為非島巴丹及棉蘭吉多能戰陣而回者。并曾任各級職務。得有海軍勳章。其到英倫。將補克特上校之缺。克特上校曾率兵參與登陸之役。已離他調云。

**人參鹿茸百補丸**  
每盒價銀六元 二盒十元  
補氣 補血 生精  
氣血虛弱 腎虛耳鳴 筋骨不舒  
腰脊無力 常覺倦睡 夜多小便  
操作過勞 陰虛陽痿 少年損精  
面黃肌瘦 病後失調 紅潤顏色  
下部無力 健脾胃開胃 滋陰補腎  
〔說明用法〕宜以淡鹽湯送服或清茶亦可每日一次每次兩茶匙或求速效早晚各一次服之倘身體積弱太甚必須多服一料自有非常偉大之功效若無事服之定能體魄強壯矣  
●何明性大便下血丸每樽五毫  
●陳李濟十頭附子理中丸  
●新舊搜毒藥精  
每樽六服價銀四角二分  
試驗全尾牛黃色。千祈買者要認明。小便刺痛。各種疔疔。久年餘毒。筋骨疼痛。虫行蟻咬。皮膚血毒。大便燥結。諸般百毒。不論惡毒初起。或舊毒復發。定能藥到病除。永無後患。此藥精。力。達毒必化。滯滯必消。並無藥味。最易入口。服後五分藥力走達五臟。約兩點餘鐘見效。如未見瀉。再食一粒。定然搜清五臟六腑一切惡毒。盡從大小便而去。病告全愈。絕無吐瀉喉痛口爛牙痛等症發生。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。  
●鹿尾肥補腎丸 每盒六元 二盒拾一元  
●生精補髓 增進飲食  
●腰腎虛冷 手足常暖  
●便後餘瀉 養血助陽  
●紅潤顏色 大便虛結  
●奇大丸 每盒七元 百戰百勝不損不擾之能  
●實驗夜夢遺精丸 每盒貳元  
●來函照錄 舉操氏藥房先生大鑒敬啟者弟經早  
日得收付來抄參鹿茸百補丸一盒服之有效現下再來  
郵券壹紙二十二元五毫求取百補丸即刻寄來以應分  
交二位朋友之用是荷 近安 由城埠弟陳全上  
E. B. Chen, 2033 Quadra St. Victoria, B.C.  
舉操氏先生鑒 前日寄來百補丸二盒至前月與亞細亞各食  
一盒但食有三幾天果見功至於怎樣補益本屬不知不過同相感覺大便  
流利而已確係立見奇效也 今閱報章得知此丸係買一送一是以付上  
柯打紙十回請將百補丸與補腎丸每款一半寄來無任切盼該寄費若干  
遲日奉上可也謹此順頌 春祺 翠英字上

**精毒搜應萬明發氏操舉**  
試驗全尾牛黃色。千祈買者要認明。小便刺痛。各種疔疔。久年餘毒。筋骨疼痛。虫行蟻咬。皮膚血毒。大便燥結。諸般百毒。不論惡毒初起。或舊毒復發。定能藥到病除。永無後患。此藥精。力。達毒必化。滯滯必消。並無藥味。最易入口。服後五分藥力走達五臟。約兩點餘鐘見效。如未見瀉。再食一粒。定然搜清五臟六腑一切惡毒。盡從大小便而去。病告全愈。絕無吐瀉喉痛口爛牙痛等症發生。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。  
●鹿尾肥補腎丸 每盒六元 二盒拾一元  
●生精補髓 增進飲食  
●腰腎虛冷 手足常暖  
●便後餘瀉 養血助陽  
●紅潤顏色 大便虛結  
●奇大丸 每盒七元 百戰百勝不損不擾之能  
●實驗夜夢遺精丸 每盒貳元  
●來函照錄 舉操氏藥房先生大鑒敬啟者弟經早  
日得收付來抄參鹿茸百補丸一盒服之有效現下再來  
郵券壹紙二十二元五毫求取百補丸即刻寄來以應分  
交二位朋友之用是荷 近安 由城埠弟陳全上  
E. B. Chen, 2033 Quadra St. Victoria, B.C.  
舉操氏先生鑒 前日寄來百補丸二盒至前月與亞細亞各食  
一盒但食有三幾天果見功至於怎樣補益本屬不知不過同相感覺大便  
流利而已確係立見奇效也 今閱報章得知此丸係買一送一是以付上  
柯打紙十回請將百補丸與補腎丸每款一半寄來無任切盼該寄費若干  
遲日奉上可也謹此順頌 春祺 翠英字上

**廣生有限公司**  
KWONG MAN SANG CO. LTD.  
236 Pender St. E. P.O. Box 466  
Tel. Marine 3032 Vancouver, B. C. Canada.

**發售**  
土榨棉仁油  
花旗長苗粘  
威士鮮菜蔬  
土產鮮菜蔬  
大帮上市 價錢相宜  
代理班中梁少初秘製丸散

風濕聖藥 每料五元  
跌打靈藥 每料五元  
風濕膏藥 每貼五毛  
氣痛藥散 每罇一元

Dr. William S. Chu Dentist  
Dr. Frederick S. Chu Physician & Surgeon

統理男女內外全科  
**西趙社鴻**  
電話 醫所 MA. 2053  
住所 PA. 8982

牙醫 **趙社** (現)  
都爾大學牙科博士

16 HASTINGS STREET EAST  
303-5 Holden Building  
Vancouver, B. C.

**西醫**  
DR. EDW. H. GUNG  
醫 193 E. Hastings St.  
Vancouver, B.C.  
電話 PA. 8610  
中區 Hastings 2048

凡僑胞患脚筋脹曲症及  
痔瘡症者可來就醫

擅醫風濕脚關節新舊花柳  
等症針射電療全備

**華新書局**  
△請讀者注意！第一號  
△陸續有新書出市

結婚的快樂 七毫  
現代青年離婚史 六毫  
性的變態 八毫  
戀愛與婚姻 六毫  
戀愛與健康 六毫  
迷戀與秘密 四毫  
不愛的愛 七毫  
尿尿 五毫  
雙梅景園叢書 五毫  
結婚的變態 四毫  
戀愛與悲慘 六毫  
性病歷史 六毫  
兩性生殖學 六毫

Wah Sun Book Shop  
82 Pender St. E.  
Vancouver, B.C. Can.

**生生公司有魚翅賣**  
啟者。本公司創設於本埠。廿有餘年。專做牛肉瓜菜雞  
鴨生意。今擬擴張起見。特派件前往美國大埠魚翅行磋商。  
得其允諾。授與總代理權。經有大帮生翅。紫肚。  
龍躉皮連到批發。生翅原標挑開有三種。甲種每磅三元  
餘。乙種每元餘。丙種不過壹元。對於欲取原標價目。  
極至相宜。每箱約壹百六十磅。該價不能宣佈。幸祈見  
諒。如欲光顧。請先函詢。小號定必將價目奉上。另  
行由 C.O.D. 交易可也。●并有洗淨翅肉零沽每磅壹元  
SING SING COMPANY  
170 E. Pender St. Vancouver, B.C.  
雲埠生生公司司理部啟

**遷美盛舖廣告**  
MEE SHING  
434 Columbia Avenue  
Marine 2501  
Vancouver, B. C.

十足金銀首飾  
各廠大小鐘錶  
各款眼鏡  
代理開平明報  
全年報費 五元五角  
司理 鄧滿隆 啟  
喊線仔連二五〇〇

**各種紙料平沽**  
本店常有各種紙料及文房用品發售華友光顧  
極表歡迎  
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.  
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.  
市勿地威臣紙公司謹啟

**請惠秋季報費與告白費**  
本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思  
筆墨生涯費用至為浩繁。願以維持者。端在  
報費與告白費耳。茲又援例列單往收秋季報  
費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。  
不吝消埃。概予依數撥下。以資週轉。則不  
勝感荷之至。  
本報司理部謹啟

**各種紙料平沽**  
本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚  
朝之「滋補頓」紙袋發售  
London Paper Co. Ltd.  
160 Water St. MA. 2751  
倫敦紙料有限公司

**佐治大旅館**  
本旅館在雲埠舖街夾佐治街  
角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽  
爐溫暖水喉冷熱且與華埠甚  
為鄰近茲為便利起見特備自  
由車送迎僑胞光顧希為留意  
電話「辟失佛」100二四  
司理人 鄭福和 同啟

**GEORGE HOTEL**  
207 Georgia St. E.  
Pacific 0024  
Vancouver, B. C.

各埠辦學者注意！

本印務部鑒于國內教科書不適用于僑界青年，故特依照僑生年中上課之時間...

李福專醫皮膚病跌打雜症限日痊癒 跌打刀傷續筋斷骨立止痛神速效

秘製環球唯一實效包癒皮膚病膏 此藥膏乃破天荒百發百中專治實效包癒皮膚病...

諸君注意如有皮膚患者探此藥膏勝過拜靈神 實驗驅除百毒清血九每樽四元...

起死回生靈驗萬全散 此藥一症非常急迫命在須臾或染此症偶遇不良之藥有危及本人生命之險...

代理處 金利源 元發華棧 廣生萬 本醫生醫務所遷往雲華旅館四號房...

恭頌良醫聖藥 啟者弟之脚部患皮膚濕毒癢不堪經有五年之久...

恭頌實驗良藥 李福先生健鑒 敬覆者昨接大函詢上日所購皮膚病藥膏二盅用後...

OGDEN'S VIRGINIA FINE CUT LIVERPOOL 倘若用過噴嫩幼烟絲 自捲烟仔。則更加得 愜心願。事因惡烟烟 絲係特別用最優良之 烟草配製而成者也。

祖國新聞

問題之解決

中國糧食 糧食困難之問題 首先在一九四四年春間發生...

我國組學生訓練會 重慶電訊 浙贛戰區學生救濟問題 各方面非常關心...

我國組學生訓練會 (昨續完) 重慶電訊 浙贛戰區學生救濟問題 各方面非常關心...

新亞洲旅館 NEW ASIA ROOMS 244 Hastings St. E. Vancouver, B.C. 新亞洲旅館 喜市定東端...

雲埠 匹明眼鏡店 眼目要緊。配鏡。眼目要緊。配鏡。眼目要緊。配鏡。

廣裕隆 Kwong Yee Lung Co. Ltd. 135 Pender Street E. Vancouver, B.C. 雜貨 膏丹丸散

BRITISH BOOT SHOP 601 W. Hastings Street 英國製式柄柄有長 發售國靴

MAYLI ROOMS 237 HASTINGS STREET E. VANCONVER, B. C. 電話 MA. 8088 本旅館設在雲高...

新華僑酒樓 New W. K. Chop Suey House 127 Pender St. E. Vancouver, B.C. 防空照常 火開時市

英華公司 Ying Wah Co. 15A Pender St. E. Vancouver, B.C. 精造 專辦 各國各廠時時出品...

籌捐救濟祖國傷難 市寬打埠華僑救國後援會獎券 此間救國會第六次發行有獎獎券籌捐救濟祖國傷難...

加拿大 AH CHOW ROOMS 139 Pender St. E. Vancouver, B. C. 本旅館設在雲華埠適中地點久蒙僑胞...

廣珍金鐘鏢 KWONG CHIN HO CO. 39 Pender St. Vancouver, B.C. 本號常備各款中西。新穎首飾...

雜貨批發處 YEE LUN ARK KEE LTD. 534-6 Fisgard St. P.O. Box 1155 Victoria, B. C. 本報有字花紙袋發售 每千價銀九元...

危機四伏幸出重圍 弟于五月間初由脚眼腫漸上于膝及陰囊入腹而至心口痛十分驚駭...

曹統新藥行 C. T. SUN 900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A. 補腦養心丹 四兩庄五元 鴉標補腎丸 十二樽十元...



